中西巡紀

事

中時四國人等已至滬中而英公使額羅金及水師提督 成豐八 令其分别前往粵東及黑龍江聽候欽使查辨語詳前卷江蘇投遞書信即水江蘇制撫轉寄都中相臣尋准照覆 中酉紀事 西紀事卷之十四 年春英法彌俄四國在學各遣其屬 **沽前後之役** 大津三 先後踵至阻之 月四國舟泊海口遭人 不可遂駛 前赴大沽港 駕火輪兵船

天津 メニュ 行當四國投遞照會時制使先 道凡海 舶進者必過沙始得 自此夷 ·初八日 (津門戸 口船至此事 國同黨

中西紀事 授託明阿為直隸提督尋 有京營炮位全行遺失亦柏繼 怒爱逮天津鎮總兵達年 **拏問直隸提督張殿先** 臣 陽防著僧王格林 路之炮臺猝聞前軍 恵親王主ン 則 八利兵勇驚潰 留宗

H縣其事子 一侍之至津也英 與為往來而己能罷兵 統兵將帥率以五等最充公使界以全權官 見即日 此 丁是欽使制使先後短魚概辭不 中制之義又見白門 一柱頁更部尚書花沙納等馳即赴三 (調其非相臣) 國復以撫事請奉 商皆以 邛

俄 防處與完 不恍耆相 給 **阿宅** 血也乃奏請召 使 臣同至天津商 不見傳言英人與香相 自天津 14.x.1 1 1 地 告 り 同閱愈調夷情 回行抵通 赴 回耆英以順夷情 該也香相以 州奉 是月二 小即折 徑 油通 照 巡

奉 **極敢藉詞卸肩且未孝** Į 个僧格林沁將耆英到營訊明後即在軍前正法等因 **并里**, **植先自回京奏請** 恩亦何颜以對天下是屬自速其死著僧 將耆英鎖 、府及刑部尚書宣示 /府刑部嚴 離差次之罪輕而該過卸有之 無能大局未定不 押解來京交巡防王大臣軍機 訊具奏欽此嗣 P 据訊供奏聞 不惟 林

公與夷人 口角鬥酸見哩 洋遂隨其公使額羅 調道左 一請率團練助官兵血 民自 哩咽呔者實 之時。哮

列聯各 任其難。 廷臣封章連 一舞也初 |恋誤概局||巫遣員弁設法 撫語多憤激 是通朝自 **<u></u> 敛** 調夷情叵 請陳 好理啊· 洲柏 舟

四紀年 無然失 稅則事宜必須親歷海口 奏至赵星送天 精詞命 初六日奉 回上海 上四 1.相度地宜爱降 五日台 六数 丘 臣關防馳

校其公 國使 時英夷在粤之領事将天 公使額羅金者汎海至東洋護送日本語 臣及英之察贊領事 時何 任兩江總督 人等皆先後來 和議帳 亦至焉英舟自 返決背 **魯到粤**奥

西紀 起欽使到滬 各也復 一个多七十四 巴某之 于天津定和之後仍行招勇且徧出賞 个得已攻陷 山四線之局由學督奏聞而該夷 之首者質銀三 日郎行文照會四國訂期商定 兩廣總督黃某聲鄉古 新安請問是何意見等語以賞銀三萬兩甚王開炮傷斃 不艾乃以廵 組

其首也稅則更定之大 修改約几十條四國所定大畧相同各日逼商稅則善後 日依議維時英人以約內有增設長江海口 彼此畫押由該使 九月初六七等日來至漚城英所遣者三 相等据以奏聞奉 口進口之貨及洋葯 回黄制使及粤中紳士 ; ; 帶形勢以定貿易C 至滬遂五 **資回守候國書前至天津呈請換** 己具天津新議各欵中此但 国株 日欽差大臣與該四國使 小在此額亦不准十 兵欽使不得已許之 條欲先察 /哩個 水師領 載

4 紀事 國 マジケート 前約 現在 是時 設防令 ĮŪ V 地 10 I U 詩告 蘇

· 難心 將 截 港 之 軍 **持約前徃** 次克 放炮相持、沈毀其船隻敗號 出欄江沙外者 遂將港口鐵鎗拉倒十餘架 1擊之越 车 隨至天津 極令改道不 クオスー 口有小火輪杉板垒 一艘而已英人 省各生後二名英之兵日李姓 哩咽呔也是役也直隸 八見舟師失 英夷駕舟 八利復 兵嚴

不能

形

防。

147 13

P

亦優答之三 西紀事 一大路之十四 天津總督具奏 **戢適彌利堅**之 一時僑寓浙 無因乃未及 **尿師等語**[查明保秀陣山 維時夷人震懾 自 **週約改道** þ 界如右

制使恇怯無能首先 報極稱大沽武弁之 向西奔走實 內稱查取國瑞等供詞是日前路炮臺失利該督爽輻 多此以成敗論者也予閱僧邸奏祭直 在 人方欲生致之 沽兩次ク 于不守大沽口外 藉詞諉卸所供亦未足深信然當日 屬性怯無能等語雖風瑞係後路守臺 十餘人 达非不戰而潰之 忠勇至有距雖向前奮勇不願惠 逃咎无可諉 讀者 水必不收其效 一棘總督譚廷褒。 比況据西

而已 又復如常此豈堪再戰乎是亦蹈牛制使白門之覆轍 又復如常此豈堪再戰乎是亦蹈牛制使白門之覆轍 耆相之起 前後實私心臆度之見也自大治失利之 把握而塞港之舟後不整末占之炮台無備夷船來往 祭室異詞 朝鶴用遂疑撫事之成事由中制一詳釋即抄綜覈 人後矣、況既敗之後花俄講飲欽使抵律一 時中外疑之調其以昔年議撫得罪之臣 、路是則門戸 相等前赴天津 L 一切毫 無

素該相古 之肘。並發 夷情で 杨泥核之 喧奏請召回

半支吾掩飾口是心非故 禍心執意不見耆英縱在律于事无濟是以桂良花沙天奪之魄又核以王大臣等所訊供詞据稱英人包藏該相亦自此不能一日安于天津是其賈禍之由殆亦 西祀事 譯官以英文譯出因得于檔案內見 回遂單銜奏請正法是則英夷一 調其甫抵天津 為,通籍夷務全局起 日安于天津是其貫嗣之由。始亦 、路制署搜檢歷年夷務卷宗悉付 聞該相復起 被夷人虛 死之晚也予問 心其在坍章奏大 見等語于是宗 頭生疑忌而

文矣。十一 有小官一陳姓一張姓前來問訊答云已遣人前去投三月初六七等日外國船隻陸續已抵天津海口中國 學士烏爾根泰前來花俄一 料所及而暮氣之乘進退生 **坳绿西人月報咸豐八年** 譚廷襄轉寄滿相裕誠次日中國卽有侍郎宗倫內閣 足以速該相之死雖稱體 日四國差官到大沽港以書達于直隸總督 一京城十七日譚總制前來英法官 **行事因此不肯見面惟與花** 人據君子是以知其不終礼 一國與之相會据云各國之

五日自滬起行初九 姓同行会 聞 一中南舊上 回甯据云二 姓與領事同至天津 日至天津海口後數日同英法俄 --七日又進泊大沽港內見有炮 一豎旂幟殆編其 口內投文即有中國武弁 月廿五日至滬三

時與中國官來往至戰時回避不及因水淺不能運動前十餘日二國講和之小火輪船亦已過沙駛入港內 來相迎接 所之即便送來奉以洋銀分文不受又 之不料英法意見不投遂有四月初八日之事未戰以 習水性舟棚工 以致開炮之時介在其中頗履危險之地又未戰以前 ·沙郎向華官借船 (観送甚多我舟頗不乏用我舟枕下 [初九日方 一隻分類媒戾以輕

船五隻已過沙駛入港內後又 入津大治口內地方,攻打炮臺,前幾日有英法, 从事 小船数隻 過時 日回甯据云本月初八日英法一 同駛入杉板內載英兵洪兵共千名其 時 前恒 四四 中國 相樂杉板則駛近岸旁兵 人開炮未能中的彈先皆 有小火輸六隻帶領杉 〈津今 入守之英法兵船駛 而登法 心座設巨炮 月初九 國在

月初八 俱在天津公館因中國欽差 一處猝不及覺被炮擊 日以後丛未攻打自 **外可 雇 華 升 幸 行 食 用** 品頂戴三 新聞于四月一 兵遣 船隻亦未 己回宵波伊隨領事至津自 十四日來海内云四國領事 訂定是日中外會議 月初八日六 大衆遂潰 八過官 中國武

日前任兩廣總督者公亦奉 接受儀制五月初 八日會晤全權欽差桂花二 中館于鹽商韓宅 來香港報云四月初八日之役英兵死 初三日耆公回京 一日中國欽差制使公 回属中郎時

F 相害令生捡此 昨日丁 等武光忠勇異常我外國人亦心慕焉 炮臺時單身從 英人炮彈所中三 惟此地官兵武升膽畧甚 甲米亚 半為沙所阻一 來館云接天 (情前隊兵) 名法兵死傷者八十八名中 **大津最後新聞五月初八日和** 丁未聞遽以 八撥開故未罹其字 八三次為 八逼近

英法畫押候至 調外國 肥事 関後各國 と十四 **所定和約花俄** 語此次 五日奏聞 分駛出口矣 對無顏是出 辦理查看公先自回京 國先 百回京著 丒 以迅速日 講官將 回京

一論云云惟英之 派定桂良等四 道前赴東洋日本國送船以昔年與日本定約曾許其 一定要遺欽差 斯人有空 人火輪船式製送也埃公使送 京師者俄之 **滬富亦不遠** 則 公使埃爾謹包 寄居京師之俄人于四月間來至津 同四國使臣至滬商定 八十六月初六日奉 切近事 大。 聞 領事向華 船事竣仍回 万能换約現已

成豐 万英法 或 陸路 7 馬隊與 江 ん敗土 一蹇突 時時 龙

Ī 動闖 I 為致 为 炮 旋 兵自北 間也 進 Ħ 令 南

小克中炮死時僧即堅守南炮臺末

官卑 奏聞 以夷商定和粉茶 入學 八京換約皆巴夏里主之也柱 S 商並請各國 K

聽遂有 可巴拿 可衛時廷臣以 四日奉

即日由 電請 聞 以備 耳巴黑 、そこ

散夷數 導巴請仍循天津原議<u></u>

 須邀法國使臣 定 郑宴英法使臣 「額羅金旣得 (城議和初) 日怡王等與巴 /遣其寒 及軍機 通州時 叉里

甲比片 **蹔退留恒祺伴** 野許也巴 クネント 「好細關」 須 月馳告王 d ī **突速**

木質 大無從時 州以西駐扎等 保等調据怡親 出 和議之成否以取進止適通 一督師之 起矣 師駐朝陽門 王載垣奏和逆夷猖獗 内言未奉 Ép 論古男奏

臣等請堅守京師 日夷兵自郭翁贩 不東皆敗焉都統

ス奉 一之所之京師大震有閒始奉到 アイモ 日寅卯間 和 **碑時夷人偵知** 一十八山利宝 オスーニ 定尋奉 **匹禁城内外隔絶凡**

酒 肥事 日 館議團練城官 奉 物翔踊城中 開 经同連開 有頃亦属 五. 遷徙者皆以重 四直 是時恭 1各門 占 閉米疏概了 一時国 外過 丁自局

寄奉 副都統勝保自都中由 **〈提蒙古**声 楚勇中挑選得力若干名狐員管帶即日起程 黄宗漢奏等 **水軍能奮** 捕逆夷定 百里瞬奏 八受懲創請你 ·詔始下是日由

各谕令知识 都城情形萬分危急現在外軍營用 勇敢著翁同書傅振邦的介苗沛霖遴園 口的派副將黃得魁游擊趙喜義管 1至 辿州 于新募發男及各起川楚目 新奉全權之命投私 百里加緊

日奉 里送還 統領 津 派山赤 沚 何海淀矣。 全通州 學 e 次照
た
時

盆 Ē で従と に見 京師商 国中 師過德 凼 五五 L 旣

已請毁 ーガニー 串 面定和 アセスーヨ 睛 **外師電** 当间心 守内 前 周

比事 益也法夷後9 女定門 調傳禁城 丁城樓上 時 夷 人 隊伍 E 八臣等令 一既奉 **時**好
定 請 可備夷兵出 5此正所

猶豫適自 A 外續增力 **烈心英人**

起 一紀事 訓之 可夷人 个絕京師內外大恐恭王時已 四日夷兵再擾海淀又焚景山 言稱兵擾 八英酋慎 へ 脱れ 紫禁城城門洞開夷 **淌览典師王**大 噶囉居間排 个釋之歸。 王進 へ臣等 且起明

括京師內外 0 餘 光陳孚恩侍郎潘曾瑩朱晉等名 ブニ 一安定 與英夷交換和約恭工 -日巴夏 人臣 等 迎 丁 城周視日期 外宴夷酋 《衛鼓吹前道練以夷樂其 一來訂次日換約之期隨帶散夷 率 子禮部 丁攆敬之 仍自安定門出 **及學** 2東西階 作護衛 土質模型 个学 下弗之禁也 解金巴 示政供享 一時内 夏里

恭邱與英酋衛羅金分左右坐通事傅賓主之命于構型 徑乘與入坐或日夷首之妻巴夏里之婦預焉莫能詳也 軍出事 《换約而去 、臣等與法 禮王拱手答之。又有女夷二 成英法使 **鹿遊以鼓吹亦有女夷數** 大・一・丘 公奏聞奉 丁禮部大 換約法使噶囉隨帶通事 臣請將前後 入堂所见 **酒本月十**一 如英首相 一等日

此沃息干戈 操所有 國短商之 仍定和約該此後通南不渝恰克圖及現准英 **八畧與英法同惟賴** 一將八年所定和約及本年續於 即著通行各省督撫士 共散和好彼此相安心 約內所定條數均著逐數尤進行諸人遠從 オストヨ 「及西骊交界」 各海口 人的俄之使臣伊格那替業幅與 口悉聽該國水陸自 增條約則意在申定兩國 行信各無情疑其約內 1便其通商條的 與英法兩國

中西比事 百欽此是時晉撫奏請四遷 回牌奉 運貨不報 是役邸抄多了 國之儀 在京王大臣等以和議成合疏詩 **侯夷兵全行退出大市口外然後奉迎** 一陝代之間暫設 屈嚴寒狀擬暫緩回尿俟明春再降諭 fi. 介治炮 一其相見及換約儀注皆如 **廣總督大學士官文**文 臣 語

乘輿遷宮疏並 廷寄及勝帥咨倉中得悉北屯 論皆得自都中所寄予以九 伯樹森嵜來天津總糧臺 アオニ 等辦北援及南軍退守 又傳抄勝帥致周仲建書及其將赴通州請 (僧邸拔去三)眼花翎旋奉 小詳、其用兵之 ノオスーニ **八部九卿等**諫 利鈍其七日 帙乃得務政前後次共 付都中青昏師信函 十四一 湖北嚴

相去遠甚卽使 《自心其為兵矣,今觀天津通州之役。 其為綠學者不過十之 / 学いして 尼放今恐据 **州北省老不復知有金革之事** i 也。也

君父一曼也戰之 來與決計還官 " 事決裂而後天津繼輔鼓其在瀾燭其逆際以致禁城 事決裂而後天津繼輔鼓其在瀾燭其逆際以致禁城 當其意志 正誤于了 不汝瑕疵遂 上通商則裕制府詆琦相所)雖然八年之役 君子親于夷事 人城之約許以二 一年前撫事之濫觴耶白門之 爲夷人得步進步之 小克滋為言和者口 調 一年男中之嗣遂始于此 事逆夷如頑父惟恐 1實而豈知今日之談)漸迫至粵東辦理五 (賊虜貽 不嘆息病恨 一約寻取予 **予**, 求。

狃于處堂之安干 **小崩崩** 臺而奏請班師力贊 莫能善其後也嗚呼 旦因時事日戴內外諸臣未 浮議起追念 初驅逐洋艘。 不卷之十五 |不轉敗為勝形| £

命内 廷 王大 **駅為根本重地** 奏為迫切憑陳仰新 **堡事本月二十四日** 雕散之心乎萬 旦為巡幸之舉則人心搖動京師必不能守且 后萬民之 崩之談臣等傳聞之下 **企堂官関看**

乘輿 濄 立見潰散況 年 行託之 國若契丹之立石敬與金人之立張邦昌則 和造之天下 金墨子且以 不能之十五 府 八糟口 以グ 1安民必至立 授之他人 甚老使

林清之役。 河北西 立 敵鋒李綱力主守城之说落以 按北宋牟駝岡之役白時忠李邦彦 **脊路教匪之** 此時豈聞警而出 南遷 皇帝古 而金ど 八團燈而京師安定 ,謙曰京師天 **猖獗奈何輕葉根本** 重而可輕王 乎況現在逆夷ン 刨 丁含去平 " 聞嘉慶-根本 知敵前 小自期隕越耶 四二日日 等請幸爽 播遷而匕者 也金哀宗森 聞警 心之 鄧 E 常 纤 還

耳巴斯 **ベル・コーエ** 个防仰懇 が能性 為未能抵禦 也昨奉 15

辰衷內斷 並末 四条四 **塩**瀬 七 臣民幸甚臣等受恩深重未敢 所惑